

特稿 英國的十年前後

切開的硬皮，塗上牛油，和大塊之干，及鹹洋蔥，那真是其味無窮的。可現在這些麵包，已成絕跡，人們再嘗不到了。此外，現在的人們，再聽不到兩種熟練的聲音，以前那種敲擊的救火車底急驟聲，早在八年前成爲絕響了，代之而爲的，尖銳的警報聲。另一種就是鐵路傳統的蒸汽火車頭的噴氣聲，現在已全改用柴油的火車頭，那種響亮又截然不同。

可卡因又成流行毒品

與別種毒品比起來，可卡因有一個特徵，一種充滿小器具玩賞的儀式。因此其合玩心水。芝加哥、三藩市、紐約的劇，藥，藥器的小調，幾乎實光了，這道以此此來表示自己的瀟灑與派頭。新潮歌星頭上繫一串珠鍊，荷理活名律師故意把他的鼻樑塗成紫色。

生活講座

露乳露臂未違法 想來想去不明白 這一個聲明，我看見了之後，越發越糊塗起來，越看越不明白，就想到下列的幾點：

第一，香港有一種法律叫作「非禮」，就是根據非禮勿視，非禮勿動，非禮勿言而來的。常有一種「非禮罪」，依法判罰。但是現在把身上露出，下身也露出來，照中國人的禮法來說，也是於禮不合，這般露乳露臂，倒不算是非禮？我眞不明白。

家記麵漢

HON'S WUN - TUN HOUSE LTD. 麵街五二四號 電話 682-9620 營業時間：上午十一時至晚上十一時 (逢星期一休息)

鮮蝦雲吞麵 柱侯牛腩粉 郊外油茶 冷熱飲品 空氣調節

國家無線電公司 夏季平賣 代理 ZENITH 歡迎參觀

加拿大首揆 人壽保險公司 華人代理伍偉權

樓州廣 KWANGCHOW RESTAURANT 251 E. PENDER STREET CHINATOWN, VANCOUVER TEL: 687-8501

鋪花樹楓 MAPLE FLORISTS 2525 ST. JOHN'S ST. PORT MOODY, B.C. Phone: 939-5200 Res: 942-8312

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE 135 E. Pender St. Vancouver, B.C. 685-0825 余惠棠 謝健文 876-3102

何桐相館 19 E. Pender St. 電話: 681-5848 護照相 二張二元 彩色射印 每張廿三仙

邵氏大戲院 SHAW THEATRE TEL: 684-4732 今天隆重放映 胡燕妮 金漢揚 帆金峰 主演

威發實業有限公司 Wakefield Associates Realtors Ltd. 何仲生 Johnson C. S. Ho 新地址: 5715 Joyce Rd. (41 st & Joyce at Kingsway) 185 E. Pender St. Van. 4, B.C.

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main St. Vancouver 4, B.C. 電話: 681-8531

華隆有限公司 WAH LOONG LTD. 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. Tel: 684-4428

CANADA TRUST 湯天豪 HOWE TONG 416 MAIN ST. Vancouver, B.C. TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

黃堡俠公證人旅行社 QUON H. WONG AGENCIES 130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

鮮磨沙河粉 鳳城美点, 捨我其誰. 貴兼不飽, 則吾豈敢.

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3935

津津有味譚

小兒病食品療法

西醫稱爲「化膿性腮腺炎」，在作膿時非常痛苦，假使潰爛，那末，更難受時日了。

西醫認爲腮腺腫脹有過激性的傳染病，中醫也認爲是傳染病。在明眼時，實功所著的外科正宗上說：「腮腺因天時不正感發，傳染而得」。所以中醫也早已知道是傳染病了。我在香港見到許多小兒互相傳染發作，如有一小兒患了腮腺腫，最好把患者隔離，以免傳染其他小兒，並從速醫治。現在介紹兩種食物療法如次：

怎樣安排愉快旅行

(四)目的地風景有那些特點？

如果我們事前對目的地了解得更多，旅行時對於當地的認識就會更豐富，更深刻。

旅行的準備工作已經基本完成，就只等動身了。在動身前夕，一般人都會右兩種情況，一種是精神太興奮，以致睡不著覺，等天快亮時才睡著，有一種是起身遲，頭昏腦脹，旅行心裏頭頭是道，一覺醒來，已是「日上三竿」車船早已開行了，只有嘆「誤了佳期」。

爲了防止以上的現象，我們在動身前夕，要冷靜地檢查一下，行李中沒有漏帶必需品，有沒有未辦的事項如加料。要辦一切待辦的事項在動身前一天辦完，使第二天的工作好是動身。如果事情忙，寧好睡得遲些，把一切事情辦妥，並且囑咐家人到一定的時間喚醒自己，這樣就可以從容入睡。

在到達目的地時，隊員必須選擇一塊適當的地點，作爲集中地，在那裡檢點人數，然後宣佈旅行節目。同時時也要檢點人數。 [下]

近新汽車自賣

中型 G.M. Vauxhall Standard 兩年半新，最高七千哩，合學生或家庭使用，非常經濟，機件良好，取價廉宜，有意者請洽。

電話：327-5171

3555 Hastings St., E.

宜僱送餐一名

有意者請下午四時後來面議。

3555 Hastings St., E.

宜中西餐廚一名

有意者請電話七五五、八八八或親臨面議。

Centre Dining, P.O. Box 1136

Fort St. John, B.C.

有酒牌餐館連實業出賣

專門供應中西餐，餐館全部設備齊新，樓下舖位爲餐館及花舖，樓上有住宿房間，生意連實業出賣，或買餐館生意，如意者請電話三七八、五五五。

P.O. Box 214, Merritt, B.C.

宜僱高中畢業女生

本市印刷製版廠，宜僱高中畢業女生，將訓練管理自動機器，有意者與 Ron Bailey 直接洽商。

Langner of Canada Ltd., 6th Floor

567 Water St., Vancouver 3, B.C.

電話：683-7561

宜僱女工式名

做裁縫工作 (Cutting) 又製衣等名到 Lehar M.S., 54 E. Cordova St. 面議。

宜僱唐廚一名

宜僱唐廚師一名，如有意者請兩點後電話五八八、八一二洽商。

宜僱中年華婦顧小孩

男小孩五歲，我本人是教員職業，照顧孩童，由九月十日起，星期一至星期五，每日由八時至四時，不須講英語，洽商處：上午九時至下午四時。

Mrs. Mary Jones, 6530 Ontario St., 325-8485

亞洲貿易有限公司

ORIENTAL TRADING CO. LTD.

9718 JASPER AVE. EDMONTON ALTA. CANADA

貨倉部：大量運到各種生鮮海鮮，水貨，即食麵，亞洲牌嘉禾牌長身絲苗白米，金山臘腸，經常平價推銷，零沽批發，無任歡迎。

酒樓部：正宗粵菜，川菜，喜筵壽壽，晚飯，宵夜，豐儉由人。

星期美點，粥粉麵飯，各式俱備與眾不同。

美廚部：由名廚李耀君主理

點心部：由名師朱垣基君主理

燒腊部：由名師專家袁植君主理

歡迎各界人士駕臨指導

代東

謹擇八月六日(星期日)下午一時舉行全加余風采堂第六屆懇親大會暨喬遷第廿一週年紀念典禮 恭請

各地風采堂及通訊處代表，列位馬氏世表謝氏世表，各昆仲姊妹姊妹親友等貴臨指示禮儀易勝榮幸同日下午五時半假座亞洲園酒家真具薄酌 候

加拿大余風采堂同人敬約

Yee Fung Toy Society, 226 E. Georgia St. Vancouver 4, B.C.

宜僱唐廚一名

宜僱唐廚師一名，如有意者請兩點後電話五八八、八一二洽商。

宜僱女工式名

做裁縫工作 (Cutting) 又製衣等名到 Lehar M.S., 54 E. Cordova St. 面議。

承接灰坭牆壁工程

本公司專承接灰坭，Marble Cote 等牆壁，鑲嵌門，或全部裝修等工程，十五年保證，Ultra Stuccoelite Ltd. Ph. 874-8539 與與星期六電話 824-1732

宜人劃草 拔紅蘿蔔

出現現，有意者，請每天下午七時後與牛仔接洽。電話八七四、〇零四式或八七四、六式七式

土庫睡房三間可分租

有廚，清潔，有車庫。電話：八七四、八三四七

聯房出租

聯房兩間浴室，包電水，煤氣。請電話式五、七、六〇號

中型菜舖自賣

請電話式五四、四三六四黃洽

賺錢餐館生意自賣

式坤旺區，附近大旅館，大柏文，大廠字樓，大酒樓，大百貨公司林立，餐房美觀雅潔，有冷氣設備及自動餐器，座位百餘個，廚房設備新式齊全，並有自動滅火機，價值萬萬以上，只取九千九百元，現款七千成交，請面洽，恕不收聽電話。41 McKenna St., New Westminster, B.C.

合法入息屋平賣

位柏架夾域多利街，兩層兩房兩廚房，大閣樓，土庫另有大房及浴室，隔一街位有巴士及學校，開價式萬六，陳宗怡八七四、式八八〇。或實事實業公司六八式、式五八四

宜中西廚一名

有意者請電話七五五、三八三三

Centre Dining Box 1136 Fort St. John, B.C.

五年新屋自賣

位於乃街四十五號，樓上樓下共六睡房雙車房，浴室及式大廳，因業主遷行急售，電話三式五、八五七四

宜廚及洗盤碗各一名

薪金優厚，有意者請電話式五五、五式八洽商。

全間屋出租

式廳，四房，兩浴室，雙車房，近學校，交通便利，在卡勒都橋夾十街東，晚七時至十時電話七三三、七三三式

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 E. HASTINGS (Near Mainline)

八月二日至四日 星期三至星期五

晚上七時半放映

彩色寬銀幕武俠打鬥無上巨片

頭條好漢 陳鴻烈 江明主演

本片絕招，窮出不盡，保證稱奇，連環金鑽，十字飛刀，狗激烈刺激

同場放映 彩色寬銀幕歌唱文藝巨片

天衣無縫 馮海 李芷麟主演

有線千里來相會 無線相對亦難合

本週票價：成人一元五毛 學生一元五毛 小童五毛

利源興

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

Phone 685-9743

新到大幫

鳳珠女界拖鞋 繡珠女童拖鞋

價廉物美 歡迎批發

文華中西大市場

MANDARIN FOOD MARKET

奇化街九十九號 即文華大廈樓下

電話：687-9329

星期日照常營業 十時至五時半

李菓 三磅壹元

瘦猪肉 六毛九仙 壹磅

粟米油 八磅庄三元二毛九

廁紙 一包 七毛九仙

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501 1155 W. Pender St. Vancouver 1, B.C.

鄭相輝代理

Wayne C. F. Cheng

公司電話：685-7231 住家：228-9336

專為閣下將來幸福着想

本公司特設各種人壽保險 各種人壽保險 各種人壽保險 各種人壽保險 各種人壽保險

意外和患病入息 退休儲蓄 大學教育基金 等等

不勝枚舉，如蒙諮詢 請即電，一律歡迎。

ROYAL PACIFIC MOTEL

661 BROADWAY, SAN FRANCISCO, CALIF. 94133

PHONE: 781-6661

僑胞：歡迎來大埠渡假！

請住：位在華埠 自動電話 彩色電視 停車便利 設備豪華 優待平價

華夏汽車旅館

